

تفسیر سورہ فاتحہ تفسیر فصل الخطاب سے اقتباس

<?xml encoding="UTF-8">

بسم الله الرحمن الرحيم

تفسیر سورہ فاتحہ

رسول صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے بعد خلفاء کی طرف سے جو قرآن جمع کیا گیا اُس میں اکثر ایک سورہ کی آیتیں دوسرے سوروں میں چلی گئیں مگر بعض سورے جو شروع سے آخر تک ایک ساخت رکھتے ہیں اُن میں یقین کیا جاسکتا ہے کہ وہ شروع سے اسی صورت پر تھے جس طرح اس وقت موجود ہیں۔ "سورہ حمد" ایسے ہی سوروں میں سے ہے اس کے علاوہ چونکہ اس سورہ کا ہر نماز میں بالتکرار پڑھنا فرض عین ہے لہذا زمانہ رسول صلی اللہ علیہ والہ وسلم ہی سے اس کو ترتیب کے لحاظ سے بھی تواتر کا درجہ حاصل ہو گیا جو اس مرتبہ پر بہت کم سوروں کے لیے سمجھا جاسکتا ہے۔

سوروں کے کچھ نام بھی وقتِ نزول ہی سے مقرر تھے جو کسی خاص واقعہ شخص یا لفظ کی مناسبت سے قرار دیے گئے تھے لیکن انہیں ایسی توفیقی حیثیت حاصل نہیں ہے کہ کسی دوسرے نام کا اطلاق جائز نہ ہو لہذا اگر اس واقعہ یا شخص وغیرہ کے علاوہ کوئی اور خصوصی لفظ یا واقعہ بھی اہمیت کے ساتھ کسی سورہ میں مذکور ہو اور اس کی شناخت کا فائدہ دے سکتا ہو یا کوئی خاص نمایاں صفت کسی سورہ کی ہو تو کی مضائقہ ہے کہ اس سے بھی اس سورہ کو یاد کیا جاسکے اور غالباً یہی وجہ ہے کہ ایک ایک سورہ کے کئی کئی نام کتابوں میں وارد ہیں۔ ان سب ناموں کا من جانب اللہ یا از جانب رسول صلی اللہ علیہ والہ وسلم ہونا ثابت نہیں ہے۔

تمام سوروں میں سب سے زیادہ نام سورہ حمد کے وارد ہوئے ہیں اور یہ اس کی عظمت کا مقتضا ہے سیوطی نے اتقان میں 25 تک نام گنوائے ہیں ان میں سب سے مشہور و معروف نام "فاتحۃ الكتاب یا فاتحہ : ام الكتاب : السبع المثانی اور سورہ حمد" ہیں۔ فاتحۃ الكتاب نام احادیث میں زیادہ آیا ہے۔ فاتحۃ کے معانی ہیں افتتاح یعنی آغاز کرنے والی چیز۔ یہ نام اگر آغازِ تنزیل سے ثابت ہو جائے تو وہ اس کی دلیل ہوگا کہ کم از کم اس سورہ کا محل وقوع یقیناً مطابق منشائے الہی ہے۔

ان ناموں کے علاوہ دوسرے نام غیر مشہور اور صرف کتابوں میں درج ہیں جیسے : "الاساس ، سورة التعليم المسألة ، سورة الكنز ، الشفاء والشفافية ، سورة الصلوة ، الکافیہ ، الوافیہ" جنہیں علامہ نیشاپوری نے غرائب القرآن میں درج کیا ہے۔

جامعیت اس سورہ کی یہ ہے کہ حضرت علی ابن ابی طالب علیہم السلام نے اسے تمام قرآن کا خلاصہ بتایا ہے یہ بات جمہورات میں شہرت پاگئی چنانچہ ابن ندیم نے اپنی فہرست میں دو جگہ ابو زید بلخی کی ایک کتاب کا ذکر کیا ہے : "فی ان سورة الحمد تنوب عن جميع القرآن" ہمارے فہم کے مطابق اس کی تشریح یہ ہے کہ تمام قرآن کا مقصد اصلی دو باتیں ہیں "اعتقاد اور عمل"

اعتقاد کے دو شعبے ہیں :

"مبدأ اور معاد"

عمل کے بھی دو شعبے ہیں :

"اچھے اوصاف سے اتصاف اور برے اوصاف سے اجتناب" سورہ حمد ترتیب وار ان تمام امور پر مشتمل ہے۔

"الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم" مبداء اول یعنی حضرت احدیت کا اعتقاد "مالك يوم الدين" معاد یعنی آخرت "اياك نعبد و اياك نستعين اهدنا الصراط المستقيم صراط الذين انعمت عليهم" اچھے اعمال سے اتصاف اور "غير المغضوب عليهم ولا الضالين" برے اعمالوں سے اجتناب۔

معلوم ہوتا ہے کہ سورہ حمد ایک متن ہے اور تمام قرآن اسکی شرح۔ وہ اجمال ہے اور مجموعہ قرآن مجید اسکی تفصیل۔

قرآن مجید کے سوروں کی ایک تقسیم باعتبار زمانہ نزول ہے یعنی کچھ مکی سورے وہ ہیں جو قبل ہجرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم پر نازل ہوئے اور کچھ مدنی ہیں جو بعد ہجرت نازل ہوئے۔ چاہے انکا نزول مدینہ کے اندر نہ ہوا ہو۔

قرآن مجید کے سوروں کی ایک تقسیم باعتبار زمانہ نزول ہے یعنی کچھ مکی سورے وہ ہیں جو قبل ہجرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم پر نازل ہوئے اور کچھ مدنی ہیں جو بعد ہجرت نازل ہوئے۔ چاہے انکا نزول مدینہ کے اندر نہ ہوا ہو۔

سورہ حمد کے متعلق اختلاف ہے کہ وہ مکہ میں نازل ہوا ہے یا مدینہ میں یا دونوں جگہ ۔ صحیح یہ ہے کہ وہ مکی ہے یعنی جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم مکہ معظمہ میں تھے تب ہی نازل ہوا بلکہ تحقیق یہ ہے کہ بالکل شروع شروع اترتا ہے اس لیے کہ نماز بعثت کے بعد ہی سے جاری ہوگئی تھی اور سورہ حمد نماز کا لازمی جزو ہے۔

پاکستان کے ایک باخبر اور سنجیدہ صاحب قلم سید حشمت حسین صاحب جعفری نے اپنے مضمون میں جسکا عنوان ہے "ابتداء نزول وحی کے متعلق احادیث روایت و درایت کے آئینے میں" اپنے موضوع کے سلسلہ کے اقوال کو درج کرتے ہوئے لکھا ہے :

"قول چہارم یہ ہے کہ سب سے پہلے سورہ فاتحہ کا نزول ہوا۔ امام واحدی نے اپنی کتاب "اسباب النزول" میں اس بارے میں ایک روایت نقل کی ہے اور لکھا ہے کہ یہ قول علی بن ابی طالب علیہم السلام کا ہے (اسباب النزول للواحدی مطبوعہ مصر)

اس سے اس قول کی نفی نہیں ہوتی کہ سب سے پہلے سورہ اقراء کی پانچ آیتیں "مالم یعلم" تک نازل ہوئیں (المنتظر لاہور 20 فروری و 5 مارچ 1968ء)

علامہ نیشاپوری نے غرائب القرآن (مطبوعہ ایران) میں سورہ الحمد کے ناموں کے ذیل میں لکھا ہے :
"تسميتها بفاتحة الكتاب قيل لانها اول سورة نزلت من السماء۔ روی عن علی بن ابی طالب (ع) انه قال نزلت فاتحة الكتاب بمكة من كنز تحت العرش ولهذا قال اكثر العلماء انها مكية و خطاء و مجاهدافی قوله انها مدينة وكيف لا وقد صح عن النبي (ص) في حديث ابی بن كعب انها من اول منازل بالقرآن وانها السبع المثاني و سورة الحجر مكية بلاخاف"

"اسکا نام فاتحہ الکتاب ہوا ہے ایک قول کے مطابق اس لیے کہ وہ سب سے پہلا سورہ ہے جو عالم بالا سے اترنا۔ حضرت علی بن ابی طالب (ع) سے روایت ہے فرمایا کہ فاتحہ الکتاب مکہ میں عرش کے نیچے کے ایک خزانہ

سے نکل کر نازل ہوا اسی لیے اکثر علماء نے کہا ہے کہ وہ مکہ ہے اور مجاہد کے قول کو کہ وہ مدنیہ ہے غلط ٹھہرایا ہے اور کیونکر ایسا نہ ہو جبکہ پیغمبر خدا (ص) سے 'ہے کہ یہ قرآن کے ابتدائی نزول شدہ اجزاء میں سے ہے پھر یہ کہ اسی سورہ کا نام سبع مثنیٰ ہے جسکا ذکر سورہ حجر میں ہے جو بلا اختلاف مکی سورہ ہے"

غور کرنے سے سمجھ میں آتا ہے کہ سب سے پہلے اقراء کی ابتدائی پانچ آیتیں نازل ہوئیں جن میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو کچھ پڑھنے کی ہدایت ہوئی ہے۔ اب اس کے بعد کیا پڑھا جائے؟؟؟ اسکی تعلیم کے لیے بوحی خاص رسول صلی اللہ علیہ والہ پر "سورہ حمد" اتارا گیا کہ اسکی قراءت کی جائے۔ اسی سے اس سورہ کے اندازِ بیان کا راز معلوم ہوتا ہے کہ وہ دوسرے اجزائے قرآنی سے مختلف کیوں ہے۔ قرآن میں عموماً اندازِ مخاطب سے نمایاں ہے کہ وہ خداوندِ عالم کا کلام ہے لیکن "سورہ حمد" میں اندازِ بیان سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ بندہ کی عرض ہے اپنے خدا کی بارگاہ میں۔

اصل یہ ہے کہ وہ کلامِ خدا اس معانی سے ہے کہ اللہ کے ارادہ خاص سے مثلِ بقیہ اجزائے قرآن اس کی انشاء ہوئی ہے اور اسی اعتبار سے وہ قرآنِ مجید کا جزو ہے۔ مگر بطورِ کلامِ الہی نہیں اتارا گیا ہے بلکہ بطورِ تعلیم رسول صلی اللہ علیہ والہ اور امت رسول (ص) کی قراءت اور اللہ کی بارگاہ میں عرض داشت پیش کرنے کے لیے اتارا گیا ہے اور جس طرح "قل ربی زدنی علماً"

کہیئے کہ اے میرے پروردگار میرے علم میں اور اضافہ فرما" اس میں شروع کا لفظ "قل" جسکا ترجمہ ہوا "کہیئے" دعائے عبد کو کلامِ معبود میں منسلک کرتا ہے، اسی طرح "سورہ حمد" کے پہلے "اقراء" یعنی "پڑھیئے" اس سورہ کو کلامِ الہی میں منسلک کرنے کا ذریعہ ہے۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

سہارا اللہ کے نام کا جو سب کو فیض پہنچانے والا بڑا مہربان ہے" یہ قرآنِ مجید کی پہلی آیت ہے اور چونکہ مثل دوسرے سوروں کے وہ سورہ اقراء کا بھی جزو ہے اس لیے ماننا پڑتا ہے کہ قرآن کی سب سے پہلی آیت جو اتاری وہ "بسم اللہ" ہی ہے جسکی صراحت بعض کتبِ اہل سنت میں بھی موجود ہے۔

آیۃ کے لغوی معانی نشانی کے ہیں۔ اس کے علاوہ ایک مستقل پیغام یا خبر کو بھی آیۃ کہا جاتا ہے۔ غالباً اسی دوسرے معانی کی مناسبت سے ہر سورہ کی تقسیم آیتوں پر ہوئی یعنی کلام کا ایسا فقرہ جہاں سلسلہ کلام رکنے کی علامت میں ایک لفظ اس طرح آگیا ہے جیسے شعر میں قافیہ ہوتا ہے۔ مگر اس میں قافیہ کے قیود و شرائط کی پابندی نہیں ہے۔ اسی لیے اُسے سجع کے لفظ سے یاد نہیں کیا جاسکتا کیونکہ سجع نثرِ کلام میں وہی ہوتا ہے جو شعر کے قافیہ والی پابندی کے ساتھ ہو۔ یہ اختتامی الفاظ اپنی نوعیت کے ساتھ قرآن سے مخصوص ہیں اور انکا اصطلاحی نام "فواصل" ہے۔

اس آیت "بسم اللہ الرحمن الرحیم" کی خصوصیت و اہمیت اس سے ظاہر ہے کہ یہ ہر سورہ کی ابتدا میں اتاری گئی اس طرح جتنے قرآن میں سورہ ہیں اتنی ہی تعداد میں یہ آیت ہے۔ صرف سورہ براءت کا آغاز بسم اللہ سے نہیں کیا گیا اس لیے کہ یہ آیت رحمت ہے اور وہ سورہ سورہ عذاب۔ یہ کمی پوری ہوگئی اس طرح کہ سورہ نمل میں حضرت سلیمان علیہ السلام کے مکتوب میں جو ملکہ سبا کے نام تھا یہ آیت یوں آگئی کہ

"انه من سليمان وانه بسم الله الرحمن الرحيم"

اور اس طرح بسم اللہ کی تنزیلی تعداد سوروں کی گنتی کے بالکل برابر ہوگئی۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی متواتر احادیث سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ بسم اللہ سورہ کا جزو ہے اور اسی پر آئمہ اہلبیت علیہم السلام کا اجماع رہا ہے جو صحیح السند روایات سے ثابت ہوتا ہے۔ قاریان مکہ اور قاریان فقہائے کوفہ سب اس سے متفق رہے ہیں اور اہل سنت کے آئمہ اربعہ میں سے "شافعی" اور انکے

متبعین کا مسلک بھی یہی ہے۔ (غرائب القرآن نیشاپوری جلد 1)

تواریخ و اخبار سے ثابت ہوتا ہے کہ بسم اللہ کو باواز بلند پڑھنے کا طریقہ جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے زمانہ سے عہد معاویہ تک برابر قائم رہا۔

سب سے پہلے اس میں تغیر امیرشام معاویہ نے کیا اور مدینہ آکر جب پہلی دفعہ بغیر بسم اللہ کے اور رکوع و سجود کے لیے جھکتے وقت تکبیر کو ترک کرتے ہوئے نماز پڑھائی تو مہاجرین و انصار میں شور ہوگیا کہ "یا معاویہ سرقت من الصلوٰۃ این بسم الله الرحمن الرحيم والتكبير عند الركوع والسجود"

اے معاویہ تم نے نماز میں سے چوری کی **بسم الله الرحمن الرحيم** کیا ہوگئی اور رکوع و سجود کے وقت تکبیریں کدھر گئیں؟

مجبور ہوکر معاویہ کو بسم اللہ اور تکبیروں کے ساتھ دوبارہ نماز پڑھانی پڑی۔

علامہ نیشاپوری لکھتے ہیں کہ "کان معاویة شدید الشکمیة ذاسوكة فلولان الجهر بالتسمیة کان مقررا عند کل الصحابة لم يحسبوا علی ذلك"

معاویہ بڑے طمطراق اور شان و شوکت کے آدمی تھے تو اگر بسم اللہ کو باواز بلند کہنا تمام صحابہ کے نزدیک متفق علیہ نہ ہوتا تو وہ اسکی جرات کبھی نہ کرتے" (غرائب القرآن جلد 1)

مگر بعد کے مسلمانوں کی اکثریت کا عمل امیر شام ہی والے طریقہ پر ہوگیا جس کے برخلاف آئمہ اہلبیت علیہم السلام نے نہ صرف یہ کہ بسم اللہ کو جزو قرآن بتایا بلکہ نماز میں (چاہے وہ اخفاتی ہو) اُسے بجہر کہنے کی تاکید فرمائی ہے۔

حضرت امام جعفر الصادق علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ "بسم الله الرحمن الرحيم" والی آیت سب سے زیادہ اسکی مستحق ہے کہ اسے باواز بلند کہا جائے اور یہی وہ آیت ہے جس کے لیے قرآن میں ارشاد ہوا ہے کہ "واذاذکرت ربک فی القرآن وحده ولوا علی ادبارهم نفورا" جب آپ پڑھنے میں اپنے واحد پروردگار کا نام لیتے ہیں تو وہ لوگ پیٹھ پھیر کر چلے جاتے ہیں" (بنی اسرائیل #46)

قرآن کریم کی اس آیت کے بارے میں جناب امیر علیہ السلام نے اس حدیث میں (جسکا حوالہ پہلے دیا جاچکا ہے) یہ بتایا ہے کہ جو کچھ سورہ حمد میں ہے وہ سب بسم اللہ میں ہے۔ اسکی تشریح یہ سمجھ میں آتی ہے کہ اُن شعبوں پر غور کیجئے جن کا بیان سورہ حمد کے متعلق آچکا ہے تو اُن سب کا خلاصہ ہے

"عبدومعبود" کا باہمی تعلق کہ خالق بے نیاز اور مرکز فیض ہے اور مخلوق محتاج اور اس کے فیض کی طالب ہے۔ خالق و مخلوق کا یہ تعلق بسم اللہ سے ظاہر ہوتا ہے جس میں بندہ اپنے خالق کے فیض و رحمت کا پتہ دیتا ہوا اس سے امداد کا طالب ہوتا ہے۔ اس طرح یہ آیت خود ایک معانی سے قرآن مجید کا لب لباب قرار پاتی ہے اور اسی لیے باوجود جزو ہونے کے اس کا انداز سوا سورہ حمد کے تمام دوسرے سوروں کے عنوان سے مختلف ہے۔ وہ ہر سورہ کا جزو ہے اسی طرح جیسے سورہ حمد قرآن کا جزو ہے۔ مگر جیسے سورہ حمد تمام

قرآن کا فاتحہ قرار دیا گیا ہے اور کلام کی ساخت کے لحاظ سے اُس سے الگ ہے اسی طرح بسم اللہ ہر سورہ کا جزو ہے مگر ساختِ کلام کے لحاظ سے اس سے الگ ہے۔

اس سے ہر سورہ کی ابتداء کر کے یہ رسم قائم کی گئی ہے کہ مسلمان بھی اپنی ہر تقریر ، ہر تحریر اور ہر کام کا اس سے آغاز کریں تاکہ اُن کو زندگی کے ہر قدم میں اللہ سے سہارا لینے کا احساس قائم رہے اور اس کا برابر مظاہرہ ہوتا رہے۔ اس سے سرغرور جھکتا بھی ہے اور ہمتِ دل بلند بھی ہوتی ہے اور یہ بہت بڑا مقصد ہے جو عاجز و قاصر بندہ کے قادرِ مطلق پر اعتماد ہی سے حاصل ہوسکتا ہے اور جسے زندہ رکھنے سے اسلام نے مسلمانوں میں

"خودی" اور "بے خودی" دونوں کو سمو کر انسانی رفعت کی شاہراہ قائم کی ہے۔

پہلا لفظ "بسم اللہ" مرکب ہے دو جزووں سے ایک "ب" جو عربی میں استعانت یعنی مدد حاصل کرنے کے لیے آتی ہے۔ یہی اس نیازمندی کے اظہار کا ذریعہ ہے جو بندوں کو اپنے مالک سے مرتبط بناتی ہے۔ دوسرے "اسم" اس کے معانی ہیں نام۔

مگر تحقیق یہ ہے کہ "بسم اللہ" کا مطلب صرف یہ ہے کہ بندہ اللہ سے مدد حاصل کرنا چاہتا ہے۔ اسم کا لفظ مقام تعبیر میں اس محاورہ کے مطابق لایا گیا ہے کہ کسی بلند ذات کے متعلق جب کوئی کلام کیا جائے تو یہ کچھ ادب کے خلاف محسوس ہوتا ہے کہ بے دھڑک کسی امر کو خود اسکی طرف منسوب کیا جائے بلکہ اس سے قریبی تعلق رکھنے والی کسی چیز کو واسطہ بنایا جاتا ہے "جناب" ، "حضرت" اور "سرکار" اس قسم کے الفاظ کی اضافت کسی بڑے کے نام کے ساتھ اسی لیے ہوتی ہے۔ نیز "خدام والا شان" ، ملازمان بارگاہ" اور جدید عربی میں "فخامة ، جلالة ، عظمة ، معالی اور سمو" وغیرہ کے الفاظ اسی لیے آتے ہیں۔ بس اسی طرح قرآن کریم میں اللہ کی طرف تسبیح اور تحمید اور استعانت کی نسبت میں "اسم" کے لفظ کا واسطہ آیا ہے اور اسی لیے "بسم اللہ" کے معانی حضرت علی علیہ السلام نے یہی فرمائے ہیں کہ

"استعین علی اموری کلہا باللہ"

میں اپنے تمام معاملات میں خدا سے مددطلب کرتا ہوں" (کتاب التوحید صدوق)

"اللہ" خدائے بحق کا اسم ذات ہے جس کا اطلاق کسی دوسرے پر نہیں ہوسکتا۔ (1)

اسم اللہ کے علاوہ جتنے الفاظ اس کی نسبت استعمال ہوتے ہیں وہ "اسمائے صفات" یعنی تعریفی القاب ہیں جو اسکے کسی نہ کسی کمال کے پہلو کو پیش نظر رکھ کر استعمال کیے جاتے ہیں۔ ان میں اگر اختصاص ذات خالق کے ساتھ ہوگا تو باعتبار مفہوم ہوگا اس لیے کہ اس لفظ کے معانی ہی ذات الہی میں منحصر ہیں جیسے "رحمن" جسکی تشریح بعد میں ہوگی لیکن اگر وہ معنی ناقص درجہ پر سہی دوسرے افراد میں پائے جاتے ہیں تو اس وصف کا اطلاق دوسرے پر بھی درست ہوگا جیسے "رحیم ، عالم ، قادر" وغیرہ لیکن اللہ کا لفظ اس ذات کے لیے قرار دیا گیا ہے جو ان تمام صفات پر جامع و حاوی ہے۔

نام ہونے کے اعتبار سے اسکے اشتقاق کی جتنی بحثیں ہیں وہ میرے نزدیک دورازکار ہیں۔ اور اس لفظ کا ترجمہ بھی کسی دوسری زبان میں ممکن نہیں ہے۔ "خدا" یا "GOD" یا اس طرح کے تمام الفاظ جو دوسری زبانوں میں استعمال ہوسکتے ہیں وہ اسمائے صفات کی جگہ پر تو لائے جاسکتے ہیں مگر لفظ "اللہ" کی قائم مقام ہرگز نہیں ہوسکتے۔

"رحمن" اور "رحیم" دونوں صفتیں رحم سے مشتق ہیں اور مبالغہ یعنی وصف کی شدت و قوت کو بتاتی ہیں (2) مگر ان دونوں میں فرق ہے۔

"رحمن" کا اطلاق صرف ذات باری تعالیٰ پر ہوتا ہے (3) اور "رحیم" کا اطلاق غیر پر بھی ہو سکتا ہے جسکی نظیریں قرآن کریم میں بھی موجود ہیں جیسے رسول (ص) کے لیے "بالمؤمنین رؤف رحیم" اور مومنین کے لیے "رحماء بینہم".

زیادہ تر احادیث (4) سے ان دونوں لفظوں کا فرق یہ ظاہر ہوتا ہے کہ "رحمن" اس رحمت کو بتاتا ہے جو خالق کی طرف سے بتقاضائے ربوبیت تمام کائنات سے متعلق ہے اور جس میں مومن اور کافر کی تفریق نہیں ہے۔ اس کے جلوے دنیا میں آنکھوں کے سامنے نمایاں ہیں اور

"رحیم" اسکی رحمت کے اظہار کے لیے ہے جو توجہ و عنایت خاص کے طور پر اپنے محبوب اشخاص سے متعلق ہوتی ہے اور یہ مومنین سے مخصوص ہے جس کا نمایاں ظہور آخرت میں ہوگا۔ اسکو امام جعفر صادق علیہ السلام نے ان الفاظ میں بتایا ہے کہ "الرحمن اسم خاص لصفة عامة والرحیم اسم عام لصفة خاصة (مجمع البیان) (5)۔

"رحمن" کے عموم کو ترجمہ میں "سب کو فیض" کے الفاظ سے ظاہر کیا گیا ہے اور "ہمہ گیر" ہونے ہی کی بنا پر وہ صفت اللہ میں منحصر ہو گئی ہے:

"اے کریمی کہ ازخزانہ غیب گبروترسار وظيفہ خُرداری"

رہ گئی اپنی موافق طبع اور دل پسند یا متحد الخیال یا اطاعت شعار افراد پر مہربانی تو یہ اپنے مقدور بھر بندے بھی کر لیتے ہیں۔

چونکہ مقام توصیف میں قاعدہ یہی ہے کہ موصوف نام کو قرار دیا جاتا ہے جو ذات پر دلالت کرتا ہے اور اسکی توصیف وصف کے ساتھ ہوتی ہے۔ اسی لیے ان الفاظ کی ترتیب میں پہلے "اللہ" کا لفظ لایا گیا ہے جو نفس ذات کو بتلاتا ہے۔ پھر "الرحمن" کو لایا گیا ہے جو اسکی صفت خاص ہے مثل نام کے اور اس لیے تقریباً اُسے لقب کا درجہ حاصل ہے اور پھر "الرحیم" کہا گیا جس میں صرف توصیف ہے۔

پھر یہ کہ "رحمن" ہونے کے مظاہر چونکہ عموم رکھتے ہیں اور مومن و کافر سب کے لیے ہیں اس لیے بھی انہیں مقدم ہونا چاہیئے اور "رحیم" ہونے کے مظاہر خصوصیت رکھتے ہیں اور انکا ظہور بھی بطور نمایاں بعد کو یعنی آخرت میں ہے لہذا اسے بعد کو ذکر کیا گیا۔

مولوی عبدالماجد صاحب دریابادی نے خوب لکھا ہے کہ "یہ بات اتفاقی نہیں، بہت پرمعنی ہے کہ قرآن مجید میں اسم ذات کے بعد جو سب سے پہلا اسم صفاتی ارشاد ہوا ہے

وہ 'صفتِ رحمانیت' کا مظہر ہے۔ لین پول (LANE POOLE) انگریز اسی لیے اپنے ہم قوموں کو سنا کے کہتا ہے کہ :

"لوگ یہ بات برابر بھول جاتے ہیں کہ قرآن کے اندر وصف رحمت پرکتنا زور دیا گیا ہے"

اس کے ساتھ قرآنی آغاز کلام کی رفعت اُس وقت زیادہ نمایاں ہوتی ہے جب اس کے سامنے مسیحیت کا افتتاحی فقرہ لایا جاتا ہے:

"شروع باپ، بیٹے اور روح القدس کے نام سے یہاں آغاز ہی سے 'تثلیث' کا گورکھ دھندا سامنے آجاتا ہے جسکا سمجھنا اور سمجھانا عقل کو خیرباد کہے بغیر ممکن ہی نہیں ہے

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ* أَلرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * مُلِكِ يَوْمِ الدِّينِ

ہر ایک تعریف اُس اللہ کے لیے ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار، سب کو فیض پہنچانے والا، بڑا مہربان، جزا و سزا

کا مالک ہے"

اُردو زبان کی کوتاہی سمجھنا چاہیئے کہ حمد کے لیے کوئی ہم معنی لفظ جو اُسکے تمام خصوصیات کا حامل ہو ابھی تک نہیں مل سکا ہے۔

"تعریف" کے ساتھ حمد کا ترجمہ مجبوری کا نتیجہ ہے کیونکہ تعریف تو مدح کے بھی معنی ہوئے۔ مگر عربی میں "مدح" اور "حمد" میں فرق ہے۔ مدح غیر ذی شعور چیزوں کی بھی ہوتی ہے جیسے موتیوں کی چمک ، پھولوں کی مہک ، سبزہ کی لہک ، پانی کی روانی ، سورج کی درخشانی وغیرہ۔ انکی تعریف مدح کہلائے گی۔ مگر حمد مخصوص ہے ایسے شخص کی تعریف سے جس کے افعال اختیاری حیثیت رکھتے ہوں خواہ ان افعال کا کوئی احسان اس شخص کی گردن پر نہ ہو جو تعریف کر رہا ہے (6)۔ رہ گیا "شکر" تو اسکے معنی تعریف میں ہیں ہی نہیں بلکہ وہ اس احسان کا جو اپنے ساتھ ہوا ہو کسی طرح اعتراف اور نعمت کی قدر کرنے کا نام ہے جو کبھی عملی طور پر ہوتا ہے اور کبھی قولی طور پر۔ اس صورت میں کہ جب اس کا اعتراف تعریف کی صورت میں ہو تو یہ کہنا صحیح ہوگا "الحمد لله شکرًا" یعنی میں اسکی تعریف کرتا ہوں اسکے احسانات کے اعتراف کے لیے۔ (7)

ہر تعریف کا ذات الہی کی طرف راجع ہونا اس عقیدہ کی دلیل نہیں ہوسکتا کہ انسانی افعال سب اللہ کی مخلوق ہیں لہذا جس نے جو اچھا کام کیا وہ اللہ کی طرف سے ہوا تو جو اس شخص کی تعریف ہو وہ درحقیقت خدا کی تعریف ہے کیونکہ اس عقیدہ کی بنا پر تو حمد ہی نہیں معاذاللہ ہر مذمت بھی خدا ہی کی طرف عائد ہونی چاہیئے بلکہ ہر تعریف کا ذات الہی کے لیے ہونا اس بنا پر ہے کہ ہر فعل خیر یا تو براہ راست اسی کا عمل ہوتا ہے یا دوسرے کا عمل تو اسکی تحریک یعنی ترغیب اور پھر توفیق کے ساتھ ہوتا ہے لہذا اس کام کی تعریف بھی آخر میں اسکی طرف راجع ہے۔ لیکن فعل قبیح براہ راست اس سے تو ہوتا ہی نہیں اور دوسرے کی جانب سے ہوتا ہے تو وہ اسکی ترغیب سے نہیں بلکہ ممانعت کے ساتھ ہوتا ہے لہذا اسکی مذمت خدا کی طرف راجع نہیں ہوسکتی۔ (8)

"رب" اسم صفت ہے تربیت سے جس کے معنی ہیں تدریجی طور پر کسی شے یا شخص کو اس کے مناسب حال کمال کی منزل تک پہنچانا۔

خداوندِ عالم "خالق" بھی ہے اور "رب" بھی مگر ان دونوں کے مفہوم میں یہی فرق ہے کہ "خالق" کا لفظ سبب وجود ہونے کو بتاتا ہے اور "رب" کا لفظ سببِ بقا ہونے اور پھر مستقل طور پر اسکی نظر توجہ مخلوقات کی جانب مبذول رہنے کو بتاتا ہے۔

"مالک" اور "ولی" وغیرہ پر باضافت رب کا اطلاق کلام عرب میں اسی لیے ہوتا ہے کہ وہ اس شے کے حالات کی نگرانی رکھتے ہیں لیکن اس لفظ کا اطلاق مطلق اور بلا اضافت صرف "حق سبحانہ و تعالیٰ" پر ہوتا ہے اور اسی وجہ سے اسکا ترجمہ "پروردگار" کے لفظ کے ساتھ مربی سے زیادہ مناسب ہے کیونکہ مربی کے لفظ کا ہمارے محاورہ میں ذات الہی کے ساتھ اتنا اختصاص نہیں ہے جتنا پروردگار کے لفظ کا ہے۔

عیسائیوں نے اُسے "اب یعنی باپ" کہا ہے۔ وہ مجازی تصرف کے بعد بھی صرف سببِ وجود ہونے کا اظہار کرسکتا ہے۔ مگر اسلام نے اس کے لیے "رب" کا لفظ منتخب کیا ہے جو ہر ہر لمحہ اس کے فیض اور عنایت کا پتہ دے رہا ہے۔

عالم کے ایک معانی تو ماسوی اللہ کے ہیں اور اس اعتبار سے غیراللہ تمام و کمال ایک ہی عالم ہے اس کی جمع بنانے کا کوئی حاصل نہیں۔ مگر عرفی طور پر عالم اس ایک دنیا کو کہہ سکتے ہیں جس کے آسمان و زمین

، سورج اور چاند ہم سے تعلق رکھتے ہیں۔ موجودہ زمانہ کے علم ہئیت کی اصطلاح میں ایک نظام شمسی سے جتنے سیارات متعلق ہیں انہیں ایک عالم سمجھنا درست ہے۔ اب جبکہ تحقیقات جدیدہ نے اور متعدد آفتابوں اور انکے نظاموں کا پتہ چلا لیا ہے تو "عالمین" یعنی "بہت سی دنیاؤں" کے مفہوم کو سمجھنا زیادہ آسان ہو گیا ہے۔ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ والہ وسلم اور انکے اہلبیت طاہرین علیہم السلام کی احادیث تو پہلے ہی سے اسکا پتہ دے رہی ہیں۔ ہمارے طرق سے امام محمد الباقر علیہ السلام کا ارشاد جسے جناب صدوق ابن بابویہ قمی (رض) نے خصال میں وارد کیا ہے :

"ان الله قد خلق الف عالم و الف الف آدم" اللہ نے ہزار ہزار عالم پیدا کیے ہیں اور ہزار ہزار آدم اہل سنت کے طرق سے ہے :

"عن رسول الله صلى الله عليه واله و سلم ان الله خلق قبل آدم المعلوم عندنا مائة الف آدم و روى عن جعفر الصادق مثله اخرج الامام ابوالليث في نفسه وعن ابن عباس رضى الله عنهما عن رسول الله صلى الله عليه واله و سلم ان الله ثمانية عشر الف عالم و لك ديناكم منها عالم واحد" پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی حدیث ہے کہ اللہ نے اُن آدم کے پہلے جو عام طور پر معلوم ہیں ایک لاکھ آدم پیدا کیے اور اسی مضمون کی روایت امام جعفر صادق (ع) سے ہے — امام ابواللیث نے اپنی تفسیر میں جناب ابن عباس کے واسطہ سے حضرت پیغمبر خدا (ص) کی حدیث درج

کی ہے کہ اللہ کے 18 ہزار عالم ہیں اور تمہاری دنیا انکا ایک عالم ہے "(محاضرة الاوائل)

حدیث میں وارد ہوا ہے کہ "روى في الخبر عنه صلى الله عليه واله وسلم انه قال لله ثمانية عشر الف عالم الدنيا منها عالم واحد" روایت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ والہ وسلم سے وارد ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا اللہ کے 18 ہزار عالم ہیں کہ دنیا ان میں سے ایک ہے "(محاضرة الاوائل)

پہلے اس قسم کی احادیث بھی "متشابہات" کی حیثیت رکھتی تھیں لیکن اب موجودہ انکشافات نے ذرا انکی حقیقت سے پردہ ہٹایا ہے۔ مصر کے عصری عالم دکتور علی مصطفی شرفہ دارالمعارف کے وقت الشیوع رسالہ "العلم والحياة" میں دکتور طہ حسین ، انطوف الجمیل ، عباس محمود العقاد اور فوائد صرف ایسے ممتاز عصری علماء کی معاونت سے شائع ہوتا رہا ہے۔ 1945 کے شمارہ میں لکھتے ہیں :

"ما الشمس الا واحد من مائة الف مليون شمس بين كل شمس جابرتها مسير بضع سنين بسرعة الضوء و يتألف من هذا الشمس عالم هو الذي يظهر لنا ليلا كسحابة عظمى من النور تخترف وجه السماء وتسميه نهر المحترة وهذا العالم بدر واحد من مائة الف مليون عالم يبلغ قطر كل منها مات و لالف من السنين الطواله"

یہ ہمارا سورج کروڑ در کروڑ سورجوں میں کا ایک ہے جن میں ہر ایک سورج کا دوسرے سے فاصلہ روشنی کی رفتار سے کئی کئی سال کا ہے اور ان سورجوں سے ایک دنیا ہمیں نظر آتی ہے جو رات کو ہمیں روشنی ایک بڑے بادل کی طرح محسوس ہوتی ہے اور وہ سطح فلک کو طے کرتی ہوئی گزرتی ہے اور ہم اسے کہکشاں کہتے ہیں اور یہ علم اپنے پورے احاطہ کے ساتھ کروڑ در کروڑ عالموں میں ایک ہے جن میں سے ہر ایک کا عرض و طول ہزار ہزار سال کی مسافت کے برابر ہے "

اس ذہنیت کے مقابلہ میں جو ہر دن کا ایک خدا قرار دے رہی تھی اور اس وقت جب ہر قبیلہ کا خدا الگ

الگ سمجھا جا رہا تھا اسلام یہ آواز بلند کر رہا تھا کہ وہ تو ایک عالم کا پروردگار نہیں بلکہ ہزاروں جہان ایسے ایسے ہوں تو سب کا وہی ایک پروردگار ہے۔

اس سے ایک طرف ہر طرح کے شرک کا سدباب کیا اور دوسری طرف اتحادِ عالمی کی ایک مستحکم بنیاد قائم کی جس پر آج تک دنیا باوجود انتہائی تہذیب و تمدن کی ترقی کے کوئی عمارت نہیں بناسکی۔ اس بنیاد پر عمارت اسی وقت قائم ہوسکتی ہے جب اس دین (اسلام) اور کتاب (قرآن) کو عمومی طور پر تسلیم کر لیا جائے جو اس اخوت کا سنگ بنیاد رکھنے والے ہیں۔ یہ ہوگا مگر اسی وقت جب قرآن کا وعدہ :
"لیظہرہ علی الدین کلہ" تاکہ اس دین کو ہر دین پر غلبہ عطا کرے" (الحجرات#28)
پایہ تکمیل تک پہنچے۔ یہ وہی موقع ہوگا جسکے متعلق کہا گیا ہے :

"ولیمکنن لہم دینہم الذی ارتضیٰ لہم ولییدلنہم من بعدخوفہم امنا یعبدوننی لا یشرکون بی شئاً"

اور ان کے لیے قائم و برقرار کرے گا انکے اس دین کو جسے اس نے پسند کیا ہے اور ضرور خوف کے بدلے میں انہیں امن و سلامتی عطا کرے گا کہ وہ میری عبادت کریں گے اس طرح کہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہیں کریں گے" (النور#55)

دنیا کے مضطربانہ اٹھتے ہوئے قدم آخر کو اس منزل پر پہنچ کے دم لیں گے۔

"تمام جہانوں کا پروردگار" کہنے کے بعد پھر دو وصف دھرائے گئے جو "بسم اللہ" میں آچکے تھے۔

"سبکو فیض پہنچانے والا" اور "بڑا مہربان" یہ تکرار بے محل اس لیے نہیں کہ بسم اللہ اگرچہ سورہ کا جزو ہے اسی طرح جیسے سورہ حمد قرآن کا جزو لیکن معانی کے اعتبار سے وہ اسکا جزو نہیں بلکہ اس پورے کل کا خلاصہ کہا جائے کہ اسکے بعد والی شرح کا متن ہے جیسا کہ امیرالمومنین علیہ السلام کی حدیث سے ظاہر ہے۔ اور متن کے کسی خاص جزو کا شرح کے ضمن میں آجانا کوئی خلاف توقع امر نہیں ہے۔ اس کے علاوہ ان وصفوں کا تذکرہ اگرچہ بسم اللہ میں ہوا تھا مگر وہاں امداد طلب کرنے کے ذیل میں تھا اور یہاں استحقاقِ حمد کے ثبوت میں محل بدلا ہوا ہے اور مفاد جداگانہ اس لیے تکرار لازم بھی نہیں آتی۔

غور کیا جائے تو "الرحمن" سے متصل اس سے قبل "رب العالمین" کا لفظ اس ہمہ گیری کا برہان واضح ہے جو اس وصف کے حق سبحانہ سے مختص ہونے کا اصلی سبب ہے اور "الرحیم" سے "مالک یوم الدین" کا بعد میں اتصال "الرحیم" کے معنی میں جو مخصوص رحمت ہے اس کے محلِ ظہور کا پتہ دینے کا ذریعہ ہے۔ "الدین" کے معانی لغت اور اصطلاح میں بہت سے ہیں۔ مگر یہاں اس کے معانی جزاء کے ہیں یعنی اعمال کا معاوضہ خواہ اچھا جسے ہمارے محاورہ میں "جزا" کہتے ہیں اور خواہ برا جسے ہمارے محاورہ میں "سزا" کہتے ہیں۔

جزاء و سزا کی بمناسبت اعمال تعیین ہی کا نام "حساب" ہے اس لیے حدیث میں "یوم الدین" کی تفسیر روز حساب کے ساتھ ہوئی ہے۔ (9)

جزاء و سزا کا پورا نظام ربوبیت اور رحمانیت کا تقاضہ ہے کیونکہ انسان کا کمال لائق شعور و اختیار کے ساتھ اطاعت و ایمان میں مضمر ہے جس کے بالمقابل معصیت و کفر کے اختیار کی قوت ضروری ہے۔ اور جب دونوں قوتیں کارفرما ہوگئیں تو خالق کی طرف سے اطاعت کی جانب تحریک اور معصیت سے تخویف کی ضرورت محسوس ہوئی اور یہیں سے جزاء و سزا کی تفریق قائم ہوئی جو مقتضائے حکمت و عدالت ہے پھر اس کے تحت میں مومنین اور اہل اطاعت توجہاتِ خصوصی کے مورد بن کر "رحیم" کی صفت کے جلوہ گاہ بنتے ہیں۔ مالک حقیقی دنیا میں بھی وہی ہے مگر یہاں دوسرے بھی محدود پیمانہ پر سہی مالک ہونے کا دعویٰ رکھتے

ہیں روزِ جزاء کی تخصیص اس لیے ہے کہ اُس دن کوئی مالک ہونے کا دعویٰ دار بھی نظر نہیں آسکتا
"لَمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ" (10)

اوصافِ الہی کے بیان میں اللہ کے لفظ کے بعد ربوبیت کا تذکرہ آیا جس کے نمایاں آثار اس دنیا میں سامنے
ہیں۔ اس کے بعد نظر آگے بڑھی اور آخرت کی طرف گئی کہ وہاں قبضہ صرف اُسی کا ہے اس لیے بندہ کی
حاجتیں وہاں کے لیے تمامتر اُسی سے وابستہ ہیں۔ الوہیت انسان کی ہستی سے پہلے ہے۔ ربوبیت انسان کی
ہستی کے اثناء میں ہے جو اس کی بقاء و تکمیل کا سبب ہے اور "یوم الدین" کی مملکت آئندہ دور سے متعلق
ہے۔ ان مختصر الفاظ میں انسان کی نگاہ ماضی، حال اور مستقبل سب پر پڑ گئی اور خالق کی عظمت کا ایک
نقشہ سامنے کھچ گیا۔

★إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ★

تیری ہی ہم عبادت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے بس مدد مانگتے ہیں"
عبادت کے معانی ہیں اظہارِ تذلل یا حکم کی تعمیل جو کسی کو خدا یا خدا کا اوتار (محلِ حلول) مان کر اختیار
کی جائے۔ مطلق تعظیم جیسے کسی کو دیکھ کر کھڑے ہو جانا یا سلام کو جھکنا یا ہاتھ چومنا یا آستان بوسی
کرنا عبادت نہیں ہے۔ نہ مطلق حکم کی تعمیل عبادت سمجھی جاسکتی ہے۔
مشرکین اپنے اصنام کو "الہ" کہتے تھے۔ ہندوستان کی مشرک قومیں بھی جن مجسموں کو پوجتی ہیں اُن
مجسموں کے اصل اشخاص کو اوتار مانتی ہیں۔

اس لیے "تیری ہی ہم عبادت کرتے ہیں" کے الفاظ کسی نوعِ عمل کو اللہ سے مخصوص قرار دینے کا اظہار
نہیں ہیں کہ مثلاً ہم کھڑے بس تیرے ہی سامنے ہوتے ہیں۔ کیونکہ کھڑا ہونا اس کے سامنے تو حقیقتاً ممکن
ہی نہیں اور اس کے غیر کے سامنے مختلف اغراض سے آدمی کھڑا ہوتا ہے۔ یا "جھکتے تیرے ہی آگے ہیں"
آدمی کو بہت سے اسباب سے بہت سوں کے سامنے جھکنا پڑتا ہے بلکہ اس کا مطلب صرف یہ ہے کہ ہم تیرے
سوا کسی کو خدا نہیں مانتے، نہ کسی کو تیرا اوتار سمجھتے ہیں۔ اس لیے بحیثیتِ خدا کے ہمارا جھکنا صرف
تیرے ہی لیے ہے۔ اب اگر اس کے حکم کی تعمیل سے کسی کی تعظیم ہو تو وہ تعظیم اس شخص یا اس شے
کی طرف منسوب ہو سکتی ہے مگر عبادت وہ خدا ہی کی قرار پائے گی جس کے حکم کی وہ تعمیل ہے
"وَمَنْ يَعِظْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَانْهَآ مِنْ تَقْوِيَالْقُلُوبِ" (حج#32)

دوسرا فقرہ "تجھ ہی سے بس مدد مانگتے ہیں" اس کا مطلب یہ ہے کہ تیرے مقابل میں اور تجھ سے بے نیاز
ہو کر کسی کو ہم مددگار نہیں سمجھتے۔

یوں اسبابِ ظاہری کی بنا پر گرتا ہوا پاس والے سے مدد لیتا ہے، فقیر دولت مند سے مدد لے لیتا ہے، بلکہ ڈوبتا
تنکے کا سہارا ڈھونڈ لیتا ہے مگر یہ سب ظاہری اسباب کی حد تک ہے۔ اس کے پس پردہ ایک مسلمان اپنے دل
کی گہرائیوں میں ایک اور طاقت کو محسوس کرتا ہے جس کے سہارا دیئے بغیر کوئی ظاہری سبب کارِ براری
کے لیے کافی نہیں ہو سکتا۔ وہ خالق کی ذات ہے۔

اسی طرح خالق کے حکم سے گناہوں کی مغفرت یا دعاؤں کی قبولیت کے لیے اس کے مقربین کے ساتھ توسل
بھی اس استعانت کے خلاف نہیں ہے جو ذاتِ الہی میں منحصر ہے۔ کیونکہ یہ وسائل اسی کے مقرر کردہ
ہیں۔ پھر بھی اصل مرکزِ اعانت ذاتِ حضرتِ احدیت ہی ہے۔

"الحمد" میں شروع ہی سے ذاتِ الہی کا بطور غائب اس کا نام لے کر تذکرہ تھا۔ وہ تمہید تھی جہاں سے اصل دعاء شروع ہوئی اندازِ مخاطب کا ہو گیا۔ یہ انداز کی تبدیلی عربی زبان کے معانی و بیان کی اصطلاح میں "التفات" کہلاتی ہے اور نظیریں اُس کی ہر زبان کے ادب میں ملتی ہیں۔ یہاں اُس میں لطافت یہ ہے کہ اس انداز کی تبدیلی سے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ جیسے بندہ نے حمد و ثنا کرتے کرتے معبود کی بارگاہ میں رسائی حاصل کر لی اور اُس کی نگاہ کو اپنی جانب موڑ لیا ہے۔ اس میں قرب معنوی کی جو بذریعہ حمد حاصل ہونا چاہیئے قرب صوری سے تمثیل بھی ہے اور یہی تصور کمال کے درجہ پر ہو جائے تو نماز کے صحیح معنی میں استعارہ "معراج المومن" بن جانے میں شک ہی کیا ہو سکتا ہے۔

"تَعَبُدُ" اور "تَسْتَعِينُ" میں جمع کے صیغے "تیری ہی ہم عبادت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے ہم مدد طلب کرتے ہیں" اُس احساسِ اجتماعیت کے تحفظ کے لیے ہیں جس کے لیے نماز میں فراوی سے بدرجہا زیادہ "جماعت" کو پسند کیا گیا ہے۔ پھر نماز اگر فراوی بھی ہو تو الفاظِ زبان پر یہی ہونا ضروری ہیں۔ گویا ہر بندہ سے اللہ یہ چاہتا ہے کہ اول تو بارگاہ میں اکیلا حاضر نہ ہو بلکہ سب کے ساتھ مل کر آئے اور اگر اکیلا آتا بھی ہے تو عرض معروض فقط اپنی ذات کی طرف سے نہ کرے بلکہ تمام بنی نوع کا نمائندہ بن کر جو عرض معروض کرے سب کی طرف سے کرے اور جو مانگے سب کے لیے مانگے۔ دوسرا مقام ہوتا تو "ہم" کے لفظ سے مخاطب میں عظمت کی شان پیدا ہوتی تھی مگر بڑے کی بارگاہ میں اپنی خدمت پیش کرنے کے موقع پر "میں" کا لفظ انانیت کا اظہار کرتا ہے۔ "ہم" کے استعمال میں یہ پہلو بھی ہے کہ یہ خود اپنی ہستی کو انفرادا اور اُس کی خدمات کو قابلِ تذکرہ ہی نہیں سمجھتا۔ اس سے انانیت اور خود غرضی دونوں باتیں ختم ہو جاتی ہیں۔ عبدالماجد صاحب نے بہت صحیح لکھا ہے کہ "نعبد" کے معاً بعد "نستعین" لانا گویا بندوں کی زبان سے یہ کہلوانا ہے کہ ہم عبادت تک میں تیری ہی توفیق، تیری ہی اعانت، تیری ہی دستگیری کے محتاج ہیں۔ مگر اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جب ہماری عبادت اُس سے استعانت پر مترتب ہے تو "نستعین" پہلے ہونا چاہیئے اور "نعبد" بعد میں۔ یہاں "نعبد" پہلے ہے اور "نستعین" بعد میں تو یہ اس حقیقت کی غمازی کرتا ہے کہ بغیر اپنی امکانی کارگزاری کیے ہوئے بندہ کو اللہ سے طالب امداد ہونے کا حق ہی نہیں :

"والذین جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا"

جو ہمارے راستوں میں جدوجہد کرتے ہیں، انہیں ہم منزل مقصود تک پہنچا دیتے ہیں" (العنکبوت#69)

علامہ نیشاپوری لکھتے ہیں

"كانه يقول شرعت في العبادة فاستعین بك في ايمانها حتى لا يمتعنى مانع ولا يعارضى صارف" (غرائب القرآن) گویا بندہ کہہ رہا ہے کہ میں نے عبادت کے لیے قدم تو اٹھا دیا ہے اب اس کے حدکمال تک پہنچنے میں تجھ سے مدد کا خواستگار ہوں کہ میرے لیے کوئی رکاوٹ پیدا نہ ہو"

بہر صورت اس سے یہ نتیجہ ظاہر ہے کہ انسانی افعال مخلوق الہی نہیں ہے اور نہ بالکل مطلق العنان ہیں ورنہ اُس سے اعانت طلب کرنے کی ضرورت نہ ہوتی۔ یہ جبر و اختیار کے درمیانی نقطہ ہی پر منطبق ہے جو "امر بین الامرین" کا مصداق ہے۔

***إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ***

بتلاتا رہ ہم کو سیدھا راستہ"

ہدایت جس کی خصوصی درخواست ہے وہ نہ ہدایت عمومی ہے جو اللہ کی طرف سے تمام خلق کے لیے لوازم

ربوبیت سے ہے اور نہ جبراً منزل مقصود تک پہنچا دیتا ہے کیونکہ وہ کوئی انسانی کمال نہیں ہے بلکہ یہ ہدایت وہی اعانت ہے جسکی خواہش کا اجمالی طور پر "وایک نعبدو وایک نستعین" میں ذکر آیا تھا۔ یہ وہ توفیق ہے جو بندہ کے شامل حال ہوتی ہے جسکی بدولت وہ خیر و فلاح سے قریب آجاتا ہے مگر راستے پر چلنا خود اسکا ذاتی عمل ہوتا ہے۔

"سیدھے راستے" سے مراد خالق کا پسندیدہ راستہ ہے جس میں نہ افراط ہے اور نہ تفریط اور وہی دین حق ہے۔ وہی اتباع رسول صلی اللہ علیہ والہ وسلم اور اطاعت آئمہ علیہم السلام کا ماحصل ہے۔ اسی سے رضائے الہی اور اس کے نتیجہ میں نعیم آخرت کا حصول ہے۔ احادیث کے مختلف الفاظ مثلاً :

حضرت امیرالمومنین علیہ السلام کا قول ہے کہ :

*- "ما قصر عن الغلو وارتفع عن التقصیر"

جو غلو کی حد سے پیچھے ہو اور کوتاہی کی منزل سے آگے ہو"

حضرت امام جعفرالصادق علیہ کے ارشادات ہیں

*- "الطریق المؤدی الی محبتک والمبلغ الی جنتک والمانع من ان تتبع اہواءنا فنغطب و ان تأخذ یارئنا فنهلك"

وہ راستہ جو تیری محبت تک لے جانے والا اور تیری جنت تک پہنچانے والا اور اس سے روکنے والا ہے کہ ہم اپنی نفسانی خواہشوں کی پیروی کر کے زحمت و مشقت میں گرفتار ہوں اور اپنی اپنی رائے پر چل کر مبتلائے ہلاکت ہوں"

*- "الطریق الی معرفۃ اللہ"

معرفت خداوندی تک پہنچانے والا راستہ"

*- "الامام المفترض الاطاعة"

وہ امام جسکی اطاعت منجانب اللہ فرض ہے"

*- "الطریق الی معرفۃ الامام"

امام کی معرفت کا راستہ"

*- ہو امیرالمؤمنین و معرفتہ"

یہ جناب امیر (ع) اور ان کی معرفت ہے" (11)

یہ سب اسی ایک راستے کے تعارف کی تعبیریں ہیں اور حقیقت ایک ہے۔ (12)

یہ ظاہر ہے کہ دعا کا تعلق ہمیشہ مستقبل کے ساتھ ہوا کرتا ہے۔ ماضی اور حال امر حاصل ہے۔ اس کے متعلق دعا کے کوئی معنی نہیں لہذا جو شخص راہِ راست پر نہیں ہے اس کے راہِ راست پر آنے کے لیے اللہ کی ہدایت درکار ہے اور جو راہِ راست پر ہے اُس کے بھی آئندہ اسی راستے پر چلنے کے لیے اللہ کی اعانت مطلوب ہے۔ اور اس لیے "اھدنا" کی تفسیر وارد ہوئی ہے کہ

"ہمیں راہِ راست پر ثابت قدم رکھ" (13)

اس کے معنی یہ ہیں کہ آئندہ زندگی میں راہِ راست پر چلنا دونوں ہی کے یہاں توفیقِ الہی سے وابستہ ہے پھر یہ کہ عارف اور منزل حق کا سالک جس منزل پر پہنچتا ہے اُس سے بالاتر بھی ایک منزل اُسے نظر آتی ہے یہاں تک کہ حضرت خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی زبان اقدس پر آتا رہا

"رب زدنی علماً"

اور ہر بلند تر منزل صراطِ مستقیم ہی کا ایک درجہ ہے جو

"اهدنا الصراط المستقيم"

کے ساتھ مطلوب ہے۔

لہذا یہ ترجمہ کہ "بتلاتا رہ ہم کو سیدھا راستہ" مقام عبودیت میں زیادہ مناسب اور جامع ہے۔

★ صَرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ^۸ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ★

ان کا راستہ جنہیں تونے اپنی نعمت سے نوازا ہے، نہ ان کا جن پر غضب ہے اور نہ ان کا جو بھٹکے ہوئے ہیں "یہ اس سیدھے راستے کی تشریح ہے جس پر چلانے کی پہلے دعا کی گئی تھی۔ اس میں نعمت سے مراد نعمتِ دنیا یعنی مال و اولاد وغیرہ نہیں ہے کیونکہ یہ تو کافروں اور گمراہوں کو بھی ملی ہے اور یہاں "انعمت علیہم" کا مقابلہ ہے "مغضوب علیہم" اور "ضالین" کے ساتھ۔ لہذا یہ نعمت صرف وہ ہدایت و توفیق ہو سکتی ہے جو اس کے بہترین طاعت گزار بندوں کے شامل حال رہی۔ (14)

اس سے ظاہر ہوتا ہے دین حق کی معرفت اس کے نفس قانون (شریعت) اور کتاب سے اتنی نہیں ہوسکتی جتنی اُن اشخاص کے ذریعہ سے جو اس دین کے اصول پر بہترین عمل کر کے اس کا ایک جیتا جاگتا مجسمہ ہو گئے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو سورہ حمد میں جو براہ راست عبد و معبود کے درمیان ہے ان بندوں کا ذکر نہ ہوتا جنہوں نے اس کے جادہ رضا پر چل کر اس کی راہ رضا کے سنگ میل یا اس کی منزل مقصود کے لیے مینارہ بلند کی حیثیت اختیار کر لی ہے۔ چنانچہ مولانا عبدالماجد صاحب دریابادی اپنی تفسیر ماجدی میں نقل کرتے ہیں کہ "مرشد تھانوی مدظلہ نے فرمایا کہ الذین انعمت علیہم سے اشارہ اس طرف ہو گیا کہ صراطِ مستقیم میسر نہیں ہوتا بغیر اس کے کہ پیروی اہل صراطِ مستقیم کی کی جائے اور اس کے لیے محض اوراقِ کتب کافی نہیں" _____ یہ مخصوص نعمتوں سے نوازے ہوئے بندے کون ہیں؟؟؟ ان کی تفصیل خود قرآن مجید میں دوسری جگہ اس طرح آئی ہے :

"ومن يطيع الله والرسول فأولئك مع الذين انعم الله عليهم من النبيين و الصدقين والشهداء والصالحين"

اور جو اللہ اور رسول (ص) کی اطاعت کریں تو یہ ان کے ساتھ

ہوں گے جن پر اللہ نے انعام و احسان کیا ہے، انبیاء اور صدیقین اور شہداء اور صدیقین " (النساء#69)

مولانا ابوالکلام آزاد اپنے ایک مقالہ میں لکھتے ہیں :

"سورہ نساء کی اس آیت کریمہ سے "انعمت علیہم" کی مزید تفسیر و تشریح کرنا ایک ایسی مسلم اور متفق علیہ تفسیر ہے جسے عہد صحابہ و اہلبیت نبوت (رضوان اللہ علیہم) سے لے کر طبقاتِ متاخرہ تک تمام اربابِ علم و رسوخ نے اختیار کیا ہے اور مفسرین "خاصہ" و "عامہ" سب نے اسے قبول کیا ہے۔ چنانچہ جس طرح محدث ابن جریر طبری نے اس کے متعلق مفسرین صحابہ کے آثار جمع کیے ہیں اسی طرح علامہ کلینی اور شیخ طبری (صاحب تفسیر مجمع البیان) بھی اس سے انکار نہیں کرتے۔ اس عاجز نے "تفسیر البیان" میں تصریحات حضرات آئمہ کرام علیہم السلام و اقوالِ مفسرینِ خاصہ بھی نقل کر دیئے ہیں فمن يشاء التفصيل فليرجع اليه" (15)

مولانا کی متداول تفسیر "ترجمان القرآن" ہے۔ اس میں ہم نے تلاش کیا تو یہ تفصیل دستیاب نہیں ہوئی۔ اس کے علاوہ "تفسیر البیان" جس کا حوالہ دیا گیا ہے ہمارے علم میں نہیں ہے۔

اس جماعت کے ذکر کے بعد جن کے قریب لانا ہے اُن کے بالمقابل دوسری جماعت کا ذکر بھی ضروری سمجھا گیا ہے جس سے دوری اختیار کرنا منظور ہے۔ اس سے ظاہر ہے کہ صراطِ مستقیم کی معرفت اور عملی پابندی

میں صرف ثبوتی پہلو کافی نہیں ہے جب تک اس کے ساتھ سلبی پہلو یعنی اشخاص اور جماعتوں سے بیزاری بھی نہ ہو جو اس صراطِ مستقیم سے دوری کا باعث ہیں۔

اس ذیل میں دو جماعتوں کا ذکر ہے۔ ایک وہ جن پر اللہ کا غضب ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ انہوں نے جان بوجھ کر عداوتِ حق سے انحراف اختیار کیا ہے۔

دوسرے وہ جو بھٹکے ہوئے ہیں یعنی جو طلبِ حق میں کوتاہی سے کام لے کر نادانستہ گمراہی میں پڑ گئے ہیں۔ یہ "نادانستہ گمراہی" اگر پوری امکانی جدوجہد کے ساتھ ہوتی تو وہ مستوجبِ ملامت و عقوبت نہیں ہوسکتی تھی لیکن یہ نادانستگی قصور کا نہیں، ارادۂ تقصیر یعنی سہل انگاری اور دماغی کاہلی کا نتیجہ ہے لہذا معاف کیے جانے کے قابل نہیں ہے۔ پھر بھی یہ جماعت اُن سے تو بہتر ہی ہے جو حق کو جاننے کے بعد صرف عداوتِ منحرف رہتے ہیں۔

اب یہ جماعتیں ہیں کون؟؟؟ ایک تفسیر یہ ہے کہ "المغضوب علیہم" سے مراد یہود ہیں جن کا ذکر قرآن میں دوسری جگہ ان الفاظ میں ہے کہ :

"من لعنه الله وغضب عليه وجعل منهم القردة والخنازير"

جن پر اللہ نے لعنت کی اور ان پر غضبناک ہوا اور ان میں سے کچھ کو بندروں اور سُوروں کی شکل میں کر دیا" (المائدہ#60)

اور "الضالین" سے مراد نصاریٰ ہیں جن کا ذکر ان الفاظ میں آیا ہے کہ :

لاتتبعوا هؤلاء قوم قدضلوا من قبل و اضلوا كثيرا و ضلوا عن سبيل السبيل"

اس جماعت کے خیالات کی پیروی نہ کرو جو پہلے گمراہ ہوئے اور بہت سوں کو گمراہ کیا اور سیدھے راستے سے بھٹک گئے" (المائدہ#77)

یہ تفسیر ہمارے یہاں بھی امام جعفر الصادق علیہ السلام سے وارد ہوئی ہے (16) اور مفسرین اہل سنت نے بھی آیات مذکورہ کی بنا پر اسے اختیار کیا ہے۔ (17)

ممکن ہے کہ براہ راست تنزیلی طور پر یہ جماعتیں مقصودِ کلام ہوں اور تبعاً ہر جماعت کے ساتھ وہ تمام افراد ملحق ہوں جو صفات میں ان کے ساتھ شریک ہیں۔ اسی لیے ایک حدیث میں آیا ہے

"المغضوب علیہم النصاب و الضالین اهل الشكوك الذين لا يعرفون الامام"

یعنی مغضوب علیہم سے مراد اہل بیت (علیہم السلام) سے عداوت کا اظہار کرنے والے ہیں اور ضالین وہ شکوک و اوہام میں مبتلا لوگ ہیں جو معرفتِ امام نہیں رکھتے" (18)

یہ بحث کہ اللہ غضبناک کیونکر ہوتا ہے غضب تو انفعال و تاثر کا نتیجہ ہوتا ہے اور خدا ہر تاثر سے بری ہے اس لیے کوئی وزن نہیں رکھتی کہ یہ غضب سے مخصوص نہیں یہی سوال تو رحمت میں بھی پیدا ہوتا

ہے۔ پھر جب رحمت تاثر و انفعال کا نام نہیں بلکہ اس فعل کا نام ہے جو دوسروں کے لیے بہتری اور فائدہ کا باعث ہو تو غضب کے لیے بھی یہ سمجھنا درست نہیں ہے کہ وہ تاثر و انفعال کے قبیل سے ہے بلکہ وہ کفر و نفاق، معصیت اور گمراہی کی بنا پر کسی شخص کے مستحقِ عذاب ہونے کے علم اور اسی علم کے مطابق اُس کے ساتھ سلوک کرنے کا نام ہے۔

جیسا کہ عبدالماجد صاحب نے لکھا ہے "غضب الہی کا ذکر اگلے آسمانی نوشتوں میں صراحت کے ساتھ ہے، توریت میں بھی اور انجیل میں بھی۔ توریت میں ہے کہ اب تو مجھ کو چھوڑ کہ میرا غضب ان پر بھڑکے اور میں انہیں بھسم کردوں (خروج 32:11) نیز خروج 32:12 و 13 استثنا 19، 20 و 21 وغیرہ۔ انجیل کو عام طور پر سر تا

سر حلم درافت و شفقت کا صحیفہ سمجھا گیا ہے مگر وہ بھی اس ذکر سے خالی نہیں۔ (ملاحظہ ہو متی 3:8 و مکاشفہ 9، 15 وغیرہ)

- (1). "اسم لا یطلق الاعلیہ سبحانہ وتعالیٰ" (مجمع البیان) جناب امیر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ "اللہ اعظم اسم من اسماء اللہ عزوجل لا ینبغی ان یتسمی بہ غیرہ (صافی)
- (2). "اسمان وضعاللمبالغة واشتقامن الرحمة (مجمع)
- (3). "لا یطلق الرحمن الا علی اللہ تعالیٰ"
- (4). "تلاش سے بعض جگہ پر اس کے خلاف بھی ملتا ہے جیسے سیک دعاء میں ہے: "یارحمن الدنیا والآخرۃ ورحیمہما" مگر اسکو شاذ یعنی خلاف مشہور سمجھنا چاہیئے۔
- (5). "فالرحمة الرحمانية تعم جميع الموجودات وتشمل كل النعم وامام الرحمة الرحيمية فهي مختصة بالمؤمنين (الصافی)
- (6). الحمد قول دال انه مختص بفضله اختیارتہ مغنیة وهی فضلة الانعام الیک والی غیرک (نیشاپوری)
- (7). شکرا مفعول لاجله نحوستجته تعظیما (بلاغی)
- (8). لا یحمد حامد الا ربه ولا یذم ذام الا نفسه (نہج البلاغہ)
- (9). عن ابی بصیر عن ابی عبداللہ مالک یوم الدین قال یوم الحساب (علی بن ابراہیم)
- (10). المومن #16
- (11). علی بن ابراہیم
- (12). امال الكل واحد عندالعارفين باسرارهم (صافی)
- (13). عن علی کرم اللہ وجہ ثبتنا علی الهدایة (غرائب القرآن)
- (14). معانی الاخبار حدیث امیرالمومنین علیہ السلام
- (15). داستان کربلا مطبوعہ حیدرآباد دکن ص 22
- (16). تفسیر علی بن ابراہیم
- (17). غرائب القرآن
- (18). عن ابن اذنیة عن ابی عبداللہ علیہ السلام (تفسیر علی بن ابراہیم)